

上新山... 揚龍石印存

# 時報

THE EASTERN TIMES.

號九十三百四千第

分三洋大售發四日今

號零二一電六街望上海開本館

本館設在上海望平街六十二號  
電話二一零號  
零售每份二分  
本埠每月六角  
外埠每月七角  
廣告刊例  
第一版每行一元  
第二版每行八角  
第三版每行六角  
第四版每行四角  
第五版每行三角  
第六版每行二角  
第七版每行一角  
第八版每行五分  
第九版每行三分  
第十版每行二分

西塘無依畫兒院叩謝

禮明律師已遷至仁記路五號樓上

上海國民編譯局附設

編譯員養成所招免費生

嘉興錢業公所啓事

江蘇醫學專門學校附設

婦養成所招生

中國銀行總行廣告

小說時報第三十三號

敬申謝悃

交通部上海工業專門學校建築圖書館投標廣告

江蘇省議員公鑒

恕不週

美術新之

光曙新之

注意家畫習口意注意家鑒賞

注意家店框鏡

近時家庭裝飾之陳設 多有做照西式 繪卷軸而用掛片者 玻璃鏡 鏡框 玻璃鏡 鏡框 玻璃鏡 鏡框

美術新之 光曙新之

注意家畫習口意注意家鑒賞

注意家店框鏡

桃花春水女郎 時裝 四角

花底納涼女郎 時裝 四角

蘭蘭訪友女郎 時裝 三角

西窗賞雪女郎 時裝 三角

中國紅十字會 敬送水災慘狀照相

上海廣仁堂義賑會經收順直水災第十次捐款誌謝

人名手札墨蹟

老介福綢緞局落成擇於陰十月念三日開幕

上海會文堂書局遷移廣告

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水

王石谷山水



上海望平街  
有正書局  
周文勤藏  
重香光等多鑑定

# 兩大徵集

寬從期限●豐從金酬  
材教新理地集徵

上海商務印書館編輯部謹啟

材教新科理集徵

上海商務印書館編輯部謹啟

## 商務印書館附設 函授學社英文科

本館自民國四年九月開辦函授學社以來...

### 新舊國會

(景雲)

今日之時局...

今之國會...

### 命令

十二月十四日...

### 國內專電

某系政客反對舊國會...

宋拓南唐書序  
宋拓南唐書序  
宋拓南唐書序

南北意見以求易於解決  
王(士珍)辭陸軍總長其決段(芝貴)有允繼任意

陝(樹藩)電告黨人煽動軍隊圍攻督軍署現已平靖  
馮玉祥昨由滬電請迅撥款二十萬元以便開拔赴閩

其(一)國內雜電  
據聯合方面外交官語云康南海確於近日離美公使館而赴天津然外交團以為康與張動不同必不至因彼之出京而發生何種問題

馮(國璋)電譚(延闓)速赴湘任  
協約國各公使前日(十三)會議俄事某國有出兵之耗外交將生大變連日陸(徵祥)出入府院議中國應取方針

昨(十四)日下午法公使謁馮(國璋)談俄德事又詢出兵事(北京十四日亥刻專電)

日人通信社云德將由俄過渡派政府收買西伯里亞鐵路(北京十五日亥刻專電)

劉志陸電廣州聲稱已擊傷莫擎宇惟圍攻吉安(譯音)之舉因北兵來助故未獲效果云云

伍廷芳唐紹儀因調停無效決意離去廣州(香港十五日亥刻專電)

鐵路機關報遠東(華文)及其主筆之住宅被本地之軍工代表會搜查主筆因新聞皆得諸北京對此非法舉動提出抗議

王督軍已與第十一師師長李奎元商妥將該師全部派往岳州其要求條件為

其(二)國外近電  
青島醫學博士病勢危篤昨日日本政府依其勳功特授男爵

其(三)俄國革命消息  
各處戰事紛傳至加里定將軍刻下經斯士夫抗拒美齊美爾爾黑海艦隊之兵一隊現助黨人作戰比洛格拉特之戰事仍在劇烈進行雙方損失甚重

昨(十四)日召王(士珍)內閣王(士珍)主張保存舊約法召集新國會折衷

昨(十四)日召王(士珍)內閣王(士珍)主張保存舊約法召集新國會折衷

昨(十四)日召王(士珍)內閣王(士珍)主張保存舊約法召集新國會折衷

## 醫學博士以禮醫例

時間門診...

## 唐拾義

治咳門診...

有正書局新出

未來之上海



未来之上海

閱他書  
白話不  
如閱小  
說之有  
趣  
閱小說  
之小精  
也  
如閱白  
話小說  
之有趣  
者  
上之海  
白話不  
如閱小  
說之有  
趣  
閱小說  
之小精  
也  
如閱白  
話小說  
之有趣  
者  
上之海  
白話不  
如閱小  
說之有  
趣  
閱小說  
之小精  
也  
如閱白  
話小說  
之有趣  
者

撥給云云。惟前項多撥之軍費。是否即應按月扣還。請即示遵。等語。聞財政部已覆電言該項多撥之款。已奉總統令作該師

▲蔡都統請追繳公款 經遠都統蔡成勳來電畧稱前都統蔣雁行離任時財政廳長王不煥乘機捲竊公款爲數鉅萬急宜澈底查究蔣前都統交卸未清亦應負

連帶之責任。請速飭蔣王二人償還此款。以重公帑云云。聞國務院已交財政陸軍二部嚴行查辦云。

▲電飭閩財廳解款。日昨財政部電飭

福建財政廳長林炳章畧稱中央政費支絀前曾迭次通電飭令解款接濟在案查閩省十月十一月認解之款尙未解清除撥交陸軍第十四旅十一十二兩月軍費外餘款應即迅速繳解云云

▲蘇督電詢收容俘虜經費 江蘇督軍李秀山電稱南京收容俘虜所刻已成立惟此項經費應如何開支未見明文厘訂請速行裁示以便遵照云云聞財政部已咨行裁持國參事員會核覆定

●唐繼堯致直鄂贛蘇電  
唐繼堯近有支(四日)款(五日)兩電分致首主和之曹王陳李四督軍錢錄其原電如左  
▲支電 天津曹督軍武昌王督軍南京李督軍南昌

氏之誠當經波羅徵伐電達左右旋得議(二十三)電即電飭前敵各軍即日停戰靜候解決以符江日免明想仍遵案茲接有復電電飭各軍刻為撤退以免雙方接觸即代陳樞密令今北軍川軍一律停戰使兵釁不至再開庶大局可早解決特電奉復即希垂察

▲敬電。天津督軍南京李督軍武昌王督軍南昌陳督軍鑒。感電敬悉。前接巧謀令電。當經次第裁覆。計均登報。諸公斂裝拯溺。百折不回。調和苦衷。實深感佩。此間已於冬日二日電令所屬各軍靜候解決。並

免職。皇中央明令北省各軍一律停戰。現在段氏已棄  
望。至總統國會各問題。惟自有法律可依據。督軍陳  
見敬乞卓裁。客兵駐紮他省。不獨滇川爲然。果不顧客  
兵常留。亦非別無解決之道。乃至撲戈相向。徒令糜爛  
地方。現滇軍既已電令停止進行。應聽代護中央職令

川督以飭各隊一律停驅免致疊端如仍利用匪徒乘間攻擊恐兵連禍結永無了期督處所派代表已電飭沿途接護謹此電達仍乞教宣唐繼堯叩歌(五日)

誠意須發自中心。非口頭之忠也。誠意須先盡己之誠意。始足以感人。非專望人之誠意。舍己勿道也。今之言

誠意者對於誠意兩字先無誠意於是甲詆乙之無誠意乙又訾甲之無誠意如此言誠意去誠意益遠矣

1994

1994



\_\_\_\_\_

1 2 3 4

\_\_\_\_\_



藥清澄汁 膽度印  
 角二元七打每  
 道士禮被  
 水藥禮罷示沙  
 角六元六打每  
 丸藥 道士禮被  
 角二元三十四打每  
 膏藥爾士海 道士禮被  
 角二元四打每  
 膏藥痛止烟文林  
 角二元四打每  
 元十三打每  
 售出有均房藥處各



上海中英大藥房總發行

房外埠均有發售

書畫以陳宣紙爲佳然市上頗不易得茲有友人家藏六十餘年之陳宣紙寄由本局出售六尺幅每張二角購請從速

上海望平街有正書局啓

新發明各補品中性質最純良效力最偉  
大者無過於此丸 尚能補精血之不足  
凡男女老幼身體虛弱發現種種病症能  
服此丸自無不愈其甚者不過稍宜耐心服  
之亦必漸見效力 扶陽濟陰生精益血調  
經種子開胃悅顏此丸之特長也 冬令服  
補尤爲相宜 定價大瓶一元二角半每打

百司洋行謹啓

本館特建  
大洋房  
亞模壯  
置齊水  
並列西  
有貴氣  
則寒配  
嚴實消  
光耀一  
涼生滿  
一代勞  
清喚上  
一恐即  
消解來  
之閒庭  
欲之坐  
室中花  
德律風  
便自來  
安排浴  
暖氣房  
水喉凡  
握聚難  
之壯麗  
容之繁  
廳房之  
遇全英  
酒店何  
際茲新  
正盼張  
臨如蒙  
無任歡  
迎

電話九百七十號

一在廣州長堤大馬路

中國各埠大藥房均有出售價目每支七角五分

# 天下第一靈驗藥餅

## 主治

傷風	酒風	發冷	風火	腦筋	風濕	感冒	偏正
寒重	脚痺	發熱	牙痛	疼痛	各症	風邪	頭風

## 洛定藥餅

延年益壽

標製



商精

藥到病除

**RHODINE**  
"USINES DU RHÔNE"  
(Acetylsalicylic acid)

又名阿司匹靈

洛定

功效

照得本圖現有充公食米七十五担蝦皮三十八担五十斤陳雜麵一担八十斤以及草鞋磁器華枝乾白粉筆洋廣雜貨等件訂於本月十七日下午兩點鐘在本圖後房拍賣特此諭知  
中華民國六年十二月十四日 丑

中國精益眼鏡公司謹佈



要聞二

事業此優先權已爲交通部所給而海軍部則不知也故今劉總長否認已有先約謂其目下所訂合同係屬該部權限並非公用事業可比是以不必與交通部磋商云云迨後劉知馬可尼公司確有成約在先渠亦不反對取消良以所訂合同僅是草約耳草約中有一條頗關重要文曰「未正式簽字前須得與該公司有關於公使館担保立合同者之確實可靠云云有人以此案詢諸該公使館則該館並未見立合同者來接洽遂不能給所要求之担保矣此種詢問追究關係出諸總統方面河間與劉總長素尙相得因此今謀以此案誣總統親德者已爲總統親自揭破抑有進者所有詢問追究總統於各公使館質問以前早已親自進行由此可見總統之舉動係完全獨立性質未嘗因公使之請而有爲也外交團之質問日公使最先次則英使美使雖未提出正式質問亦曾詳加查究焉至於那森公司有無德資本今尙未証明然那森之實在情形終不明

濟同盟說

譯者不解法律不識經濟同盟之真義爲何顧以字面論必令凡遇同盟者彼此經濟交涉均占便利方謂實副其名此篇爲日本法學博士堀江歸一所述登載於大阪每日新聞厥意之當否不得而知爰譯述如左質諸世之研究法律者

比來中日兩國官民之間唱道中日經濟同盟說者甚盛夫經濟同盟之解釋果如何其成立之根據又如何是目下中日兩國彼此皆有利益固不必言即就中日兩國目中之情狀論之確同盟果速能成立之否凡足種種微獨中國毫無成算即我國亦無一定之確見甚至有以段內閣將退之聲軍威將喪之成立言謂盟者

## 意見書

▲王張用銀本位制

日本慶應大學理財科學長堀江歸一博士。就財政學學會之聘。於十月十日來京。專在該學會講演中國銀行制度。茲聞該博士日前財政總長梁啓超氏之辭職。曾提出中國幣制改革意見書。其後因梁總長之辭職。該意見書不能公布。茲據探聞其內容大約如左。

中國幣制改革問題。在前清末年。咸豐釐林直博士。精研博士均主張採用金滙兌本位制。但自民國五後半期以來。銀銀日騰。及入本年倫敦市場行情。遂較五十辨士。當金銀比價異常變動之時。自難實行金滙兌本位制。而中國幣制仍須採用銀本位。以圖

臨時參

昨日參議院下午開審查會到者陳銘鑑陳萬李慶芳黃雲鵬郭銘周渤劉恩格七人先由李慶芳提出審查國會組織法案報告書經衆議決原文如次國會組織選舉辦法前由大會交付審查本委員會迭次開會討論結果茲將組織法修正之處先行議決附具理由如次(甲)第二條修正理由查原參議院之組織係取重代表地方主義今則京兆熱河察哈爾綏遠川邊劃爲特別區域已及數年行政既與原隸省分截然劃分不相統轄自應分行選舉以符代表地方之原意此修正案所以加入未設省之地方選舉會者也各國上院分子必較下院爲特殊惟其與下院性質不同作用亦異上院乃有存在之根據原案僅取代表地方

京漢鐵路

十二月八日全國水利局咨交部文曰爲咨行事。前准貴部咨開今夏雷雨山水暴發京漢鐵路受災尤鉅橋梁及路隄被水冲毀者甚多。請派專門人員速赴災區橋上下遊詳細查勘通盤籌畫等因。當經本局令路詢工。程師方維因偕同練習員吳樹堂汪胡樹等前往京漢鐵路沿路此次爲災各河。道分別詳勘籌擬疏浚計畫。早覆並咨覆在案。茲據該工程師呈稱。橋樑雖因詳細考察之。餘始知該路所有橋梁其橋孔皆不足殊甚。故非增設橋孔不可。至於現在而謀修河。道實屬不成問題。蓋以目前之情形而觀。今其將來不爲鐵路之患。實不知其法之所自出也。惟以實際而論其爲患原因之大部分乃因橋孔之不敷應用。故欲解鐵路之厄。只有多留洪水來時之出路而已。苟不此之圖則不僅河道將全截廢棄。而農田受災亦將年且。且此後該鐵路之厄速必遺甚於往昔。維因於此請將植林問題重申言之。蓋欲使諸河之就範非蓄積實行植林不可。至足以防免鐵道一方面將來之災害。則惟有多開橋孔耳。夫以橋孔不足以致河流。歲莫大之巨劫。則增設一事亦勢所不可避者矣。護陳管見伏乞鑒核施行。並擬具報告書呈覆前來。本局查該工程師報告書內所稱京漢鐵路常遭水患。及今歲水患大半之原因乃因其中大部分之橋梁所遺。及今歲水患大半之原因乃因

## 南北爭持

▲奉天勳員令之下  
▲孟恩遠準備出師之風傳  
▲鮑貴卿報奮勇之電文

南北相持已久和戰至今莫決南京會議既難期結果天津會議北洋多主戰惟先戰而後和抑先和而後戰是固吾人對於時局上所極爲注意者也蓋先戰而後和是先殺一個你死我活再見下回分曉先

龍江潮

年來之黑龍江自許蘭洲遂督釐起風波於是英巴聯  
合藉口陳師鮑貴卿蒞黑好意調停每人息事惟終以  
故師爭長突有英巴之兵謀奉軍以公誼私情力任調  
處卒持武力的和平始克就範以年餘變幻糾紛慘淡  
陰鬱之政局至是始告一段落日來鮑貴卿佈置善後  
善養勢力著著較形得手雲霄天高湖平岸闊後事雖  
不免小波折總不難周旋底定也龍江生靈其可出塗  
炭而登衽席矣

英巴以爭長不得舉兵骨鯁繼見奉軍陸續抵江勢且  
不敵相率絕裾而去鮑貴卿一面派員接收軍隊一面  
電請英巴並長職然英則加以挾制長官宴慶公格  
罪名嚴與查抄巴則雲淡風清僅僅罷斥是固視當日  
脅迫程度而有此霄壤之別經和事老吳俊升(奉天  
二十九師長)向鮑力陳謂他人上天堂英願下地獄  
何太無香火情願君子不為己甚也聞鮑已首肯其議  
查抄一節可無形打消矣近英巴亦為吳總率率驅逐  
張作霖麾下程調澄遂免與鮑貴卿為難惟英巴在奉

[illegible]



五彩印 吳清卿 戴無狀 金裝着色寫主冊

此冊計山水花果八開大... 每冊售價一元二角

包愈花柳毒門永不復發... 每瓶售價一元二角

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀

蘇省議會... 議事紀



[illegible]







[illegible]

以阻礙絲本之輸出。茲就本年狀況言之。按本年出口絲額。蓋前野蠻絲兩項。如第四季銷路尚好。當能與五年原額相同。出口黃絲。則黃絲黃經絲兩項。雖相差甚巨。第四季銷路。計恐難達五年原額。而黃經絲較五年出口總數。約多三分之一。以此抵充。當

本埠商務市況

查倉單 昨達十二月十五日。有六本埠中西銀行。查帳。

英洋開盤 七錢二分四厘二毫半  
英拆開盤 七錢二分四厘  
收盤 四分  
掛帳 四分

金融 十二月十五日銀行市價如左

高蘇開河盧庫	五元四角
高珠角河白梗	六元一角
高珠角河洋靛	五元五角
高珠角河盧庫	五元五角
高開浦河新梗	六元一角

**金市** 十二月十五日收盤行情  
左  
開盤每條 二百四十六兩八錢  
收盤每條 二百四十七兩七錢  
**油市** 昨日汕頭油豆業  
經由青口輪船來滬本埠采  
集市間行交易開出各油市  
各號船牛豆油(每担)十三  
新盛榮陽豆油 十兩  
源發夾倉豆油 十兩  
春茂青口豆油 十一兩  
各號輕皮生油 十二兩

生絲進口而我國願接受其波及蓋我國生絲率先運往法國由法國製成衣料運售倫敦今英國禁止絲貨入口是直接禁止法貨而間接禁止華貨故五年由滬出口運往法國之黃白各絲總數為二萬二千二百零五担今三季之輸出僅有一萬餘担此其明證此非法國綢緞之減少實受英國禁止絲貨進口之影響也

中法銀行存銀四十萬兩  
華華銀行存銀十萬兩  
正金銀行存銀三十二萬八千兩  
花旗銀行存銀一百十四萬兩  
大發銀行存銀一百八十一萬兩

又收進飾金 (每兩三十九元)  
銀鑲新飾金 (每兩一元六角半)  
足赤舊飾金 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩三十九元)  
水豐飾真字赤金 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩四十二元)  
恒平上足赤金黃 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩四十二元)

順記泊兒生油 十兩  
恒盛膏枝重油 十一兩

登麥 昨日日本埠南北兩  
麥雜經行情如左  
懷遠小麥 (每石) 二兩八  
九江小麥 二兩七  
明光小麥 二兩七  
台州小麥 二兩六

大以續力此  
出重價以購茶所以來市呈蕭條之象英國又忽生新章禁止華茶入口並不准復出口蓋比年以來爪哇茶大為發達運英銷數極多不免佔印錫茶銷額印錫既為英屬英為難持印錫茶之銷路計不得不限制爪哇茶遂邊累而禁華茶故民國五年某類運英銷數紅茶為三萬六千五百二十七担綠茶為四萬六千四百八十八担今三季向之運往英國總數紅茶為一萬零

何蘭銀行存銀一百〇一萬元  
華比銀行存銀三十四萬兩  
白灣銀行存銀一百二十六萬兩  
交通銀行存銀三十四萬兩  
渣打銀行存銀二十萬兩

錢市十二月十五號日北市銀洋銅元小件每百枚收盤如左

龍洋七錢二分三厘三毫七五  
英洋七錢二分四厘  
銀幣七錢二分三厘三毫七五  
小洋六錢四分五厘五毫  
銀拆五分  
銅元一百七十八千三百文

煤油昨日本埠各棧煤情如左  
美孚老牌每箱五元六角

某市殆受其莫大之影響也。以云磚茶向來銷路均運往俄國。今年羅布市價逐漸跌落。俄國又正發生內亂。俄商既受貨幣之虧耗。又鑑於祖國之紛擾。遂不敢放手廣為採辦。加之磚茶出口。向由西北利亞鐵道轉輸。今僅裝製品不敷商貨。此本年磚茶銷路之所以減少也。至論其他各國銷路。均因銀價昂貴。噸位缺乏之故。銷數又縮。以參多。觀於本年紅綠茶銷數。各月十一

中國銀行存 銀一百二十九萬兩  
洋三百二十二萬元  
住友銀行存 銀三十四萬兩  
洋三萬兩  
各莊所底存 銀一百萬兩  
洋二百十萬元  
總共現存 銀二千一百八十八萬兩  
洋一千四百二十九萬元  
大條九百四十六條

**股票** 昨由股票多通公司報告

老虎牌油 五元五  
鹿牌油 五元二  
鹿牌油 五元二  
老氣牌油 五元六  
價價雙鹿 五元二  
價價雙鹿 四元一  
十字牌油 五元〇  
十字牌油 三元九  
十字牌油 三元九

英特吃 又 四兩

日面  
萬餘担陳茶銷數僅值十八萬餘担雖益之以第四季  
輸出款殆較五年大為減色也

聞英國有解除絲茶禁止進口之說然在今日即英  
國解除禁絲茶殆亦難言起色假使我國與各國貨幣本  
位相同則彼此同一體分市價應無高低變動輸出貨  
品當無所有否設我自有益洋船舶可以直接運銷國  
外則進稅機關不致仰人鼻息日本輸出之增加半  
由於此我國對外貿易之振盛豈非衣文之故歟

英國現匯 四先令三辨士二五  
美國現匯 四先令三辨士二五

按本幸之查...  
行之西文報告譯載其銀  
根存數較為詳確

外國滙兌 十二月十五日各  
國匯票行情如左  
7條電報 四十三辨士一二五  
（上海規銀一兩滙至倫敦）

證券 昨日証券交易所報告  
四年六厘公債售出 五十七元五角  
三年六厘公債售出 五十七元  
八厘內國公債售出 七十九兩半  
招商局航產股購入 一百五十八兩  
十六支飛馬 一百

包今將市價如左  
十六支紅團龍大包 一百  
十六支雲龍 一百  
十六支雙象 一百  
十六支雙虎 一百  
十六支貳盾 一百  
十六支貳光 一百  
十六支飛馬 一百

買進四月 四先令三辨士三七五  
 銀行四月 四先令五辨士  
 定貨四月 四先令五辨士二二五  
 定貨六月 四先令五辨士半  
 (上海規銀一百兩匯至巴黎)  
 法國電匯 五百八十五佛郎  
 四個月匯 六百〇七佛郎半  
 (上海規銀一百兩匯至紐約)  
 美金元現匯 一百〇一元二二五分

通商銀行 購入 三十九兩  
 漢冶萍局 售出 二十五元  
 浙路証券除六期售 二十二元  
 蘇路証券除九期售 二十二元  
 浙江興業銀行已續四期購九五折

**糧食** 昨日日本埠各種米價如左  
 高機北帮白米 六元六角次六元一  
 高機北帮通元 七元次至六元六角

**日本紗** 昨日紗號  
 十六支牧羊 一百  
 十六支丹鳳 一百  
 十六支織毛 一百  
 十六支支羽 一百  
 十六支寶酒 一百  
 十六支人纖 一百

勿

而國  
在者

央對於商業屢有利用機會之計畫而試設諸實際則大都紙上空談至於今日惡稅頻增烽火遍地雖呼籲之聲四起亦未聞有人出而維持之大部所以殷延致而商人反漠

上海規銀一百兩匯至和蘭  
二百三十一個半  
上海規銀一百兩匯至印度  
二百九十八羅比  
香港幣一百個合上海規銀  
七十四兩  
日本洋一百元合上海規銀  
五十一兩  
日本電匯  
五十一兩

高橋南新客銀  
五元四角四分九角  
高橋南新白銀  
六元三錢四分  
高橋南新新銀  
六元三錢五分九角  
高橋南新新洋銀  
五元五角至五元一  
高南新新度銀  
五元八角至五元一  
高橋南新白銀  
六元二角五分八角  
高常河下白銀  
六元八角六分五  
高常河下白銀  
六元八角六分五

花衣  
昨日日本本埠各碼  
兩價如左  
通州新白花衣(每担)三  
太倉新白花衣  
上海新白花衣

勿

而國  
在者

央對於商業屢有利用機會之計畫而試設諸實際則大都紙上空談至於今日惡稅頻增烽火遍地雖呼籲之聲四起亦未聞有人出而維持之大部所以殷延致而商人反漠

上海規銀一百兩匯至和蘭  
二百三十一個半  
上海規銀一百兩匯至印度  
二百九十八羅比  
香港幣一百個合上海規銀  
七十四兩  
日本洋一百元合上海規銀  
五十一兩  
日本電匯  
五十一兩

高橋南新客銀  
五元四角四分九角  
高橋南新白銀  
六元三錢四分  
高橋南新新銀  
六元三錢五分九角  
高橋南新新洋銀  
五元五角至五元一  
高南新新度銀  
五元八角至五元一  
高橋南新白銀  
六元二角五分八角  
高常河下白銀  
六元八角六分五  
高常河下白銀  
六元八角六分五

花衣  
昨日日本本埠各碼  
兩價如左  
通州新白花衣(每担)三  
太倉新白花衣  
上海新白花衣

勿

而國  
在者

央對於商業屢有利用機會之計畫而試設諸實際則大都紙上空談至於今日惡稅頻增烽火遍地雖呼籲之聲四起亦未聞有人出而維持之大部所以殷延致而商人反漠

上海規銀一百兩匯至和蘭  
二百三十一個半  
上海規銀一百兩匯至印度  
二百九十八羅比  
香港幣一百個合上海規銀  
七十四兩  
日本洋一百元合上海規銀  
五十一兩  
日本電匯  
五十一兩

高橋南新客銀  
五元四角四分九角  
高橋南新白銀  
六元三錢四分  
高橋南新新銀  
六元三錢五分九角  
高橋南新新洋銀  
五元五角至五元一  
高南新新度銀  
五元八角至五元一  
高橋南新白銀  
六元二角五分八角  
高常河下白銀  
六元八角六分五  
高常河下白銀  
六元八角六分五

花衣  
昨日日本本埠各碼  
兩價如左  
通州新白花衣(每担)三  
太倉新白花衣  
上海新白花衣

三十八兩	三十七兩	三十七兩半	花衣及子花	十一兩	十兩〇四錢	十八兩八錢
------	------	-------	-------	-----	-------	-------

買進四月 四先令三辨士三七五  
 銀行四月 四先令五辨士  
 定貨四月 四先令五辨士二二五  
 定貨六月 四先令五辨士半  
 (上海規銀一百兩匯至巴黎)  
 法國電匯 五百八十五佛郎  
 四個月匯 六百〇七佛郎半  
 (上海規銀一百兩匯至紐約)  
 美金元現匯 一百〇一元二二五分

通商銀行 購入 三十九兩  
 漢冶萍局 售出 二十五元  
 浙路証券除六期售 二十二元  
 蘇路証券除九期售 二十二元  
 浙江興業銀行已續四期購九五折

**糧食** 昨日日本埠各種米價如左  
 高機北帮白米 六元六角次六元一  
 高機北帮通元 七元次至六元六角

**日本紗** 昨日紗號  
 十六支牧羊 一百  
 十六支丹鳳 一百  
 十六支織毛 一百  
 十六支支羽 一百  
 十六支寶酒 一百  
 十六支人纖 一百

日面  
萬餘担陳茶銷數僅值十八萬餘担雖益之以第四季  
輸出款殆較五年大為減色也

聞英國有解除絲茶禁止進口之說然在今日即英  
國解除禁絲茶殆亦難言起色假使我國與各國貨幣本  
位相同則彼此同一體分市價應無高低變動輸出貨  
品當無所有否設我自有益洋船舶可以直接運銷國  
外則進稅機關不致仰人鼻息日本輸出之增加半  
由於此我國對外貿易之振盛豈非衣文之故歟

英國現匯 四先令三辨士二五  
美國電匯 四先令三辨士二五

外國滙兌 十二月十五日各  
國匯票行情如左  
7條電報 四十三辨士一二五  
（上海規銀一兩滙至倫敦）

証券 昨日証券交易所報告  
四年六厘公債售出 五十七元五角  
三年六厘公債售出 五十七元  
八厘內國公債售出 七十九兩半  
招商局航產股購入 一百五十八兩  
十六支飛馬 一百  
十六支紅團龍大包 一百  
十六支雲龍 一百  
十六支雙象 一百  
十六支雙虎 一百  
十六支貳盾 一百  
十六支貳光 一百  
十六支飛馬 一百

包今將市價如左  
十六支紅團龍大包 一百  
十六支雲龍 一百  
十六支雙象 一百  
十六支雙虎 一百  
十六支貳盾 一百  
十六支貳光 一百  
十六支飛馬 一百

按本幸之查滙票以名銀  
行之西文報告譯載其銀  
根存數較為詳確

可賣得  
實 七十一兩  
又 七十八兩

總力風

某市殆受其莫大之影響也。以云磚茶向來銷路均運往俄國。今年羅布市價逐漸跌落。俄國又正發生內亂。俄商既受貨幣之虧耗。又鑑於祖國之紛擾。遂不敢放手廣為採辦。加之磚茶出口。向由西北利亞鐵道轉輸。今僅裝製品不敷商貨。此本年磚茶銷路之所以減少也。至論其他各國銷路。均因銀價昂貴。噸位缺乏之故。銷數又縮。以參多。觀於本年紅綠茶銷數。各月十一

中國銀行存 銀一百二十九萬兩  
洋三百二十二萬元  
住友銀行存 銀三十四萬兩  
洋三萬兩  
各莊所底存 銀一百萬兩  
洋二百十萬元  
總共現存 銀二千一百八十八萬兩  
洋一千四百二十九萬元  
大條九百四十六條

**股票** 昨由股票多通公司報告

老虎牌油 五元五  
鹿牌油 五元二  
鹿牌油 五元二  
老氣牌油 五元六  
價價雙鹿 五元二  
價價雙鹿 四元一  
十字牌油 五元〇  
十字牌油 三元九  
十字牌油 三元九

英特吃 又 四兩

大以續力此  
出重價以購茶所以來市呈蕭條之象英國又忽生新章禁止華茶入口並不准復出口蓋比年以來爪哇茶大為發達運英銷數極多不免佔印錫茶銷額而錫既為英屬英為難持印錫茶之銷路計不得不限制爪哇茶遂邊累而禁華茶故民國五年某類運英銷數紅茶為三萬六千五百二十七担綠茶為四萬六千四百八十八担今三季向之運往英國總數紅茶為一萬零

何蘭銀行存銀一百〇一萬元  
華比銀行存銀三十四萬兩  
白灣銀行存銀一百二十六萬兩  
交通銀行存銀三十四萬兩  
銀行手銀二十萬兩

錢市十二月十五號日北市銀洋銅元小件每百枚收盤如左  
龍洋七錢二分三厘三毫七五  
英洋七錢二分四厘  
銀幣七錢二分三厘三毫七五  
小洋六錢四分五厘五毫  
銀拆五分  
銅元一百七十八千三百文

煤油昨日本埠各棧煤情如左  
美孚老牌每箱五元六角

生絲進口而我國願接受其波及蓋我國生絲率先運往法國由法國製成衣料運售倫敦今英國禁止絲貨入口是直接禁止法貨而間接禁止華貨故五年由滬出口運往法國之黃白各絲總數為二萬二千二百零五担今三季之輸出僅有一萬餘担此其明證此非法國綢緞之減少實受英國禁止絲貨進口之影響也

中法銀行存銀四十萬兩  
華華銀行存銀十萬兩  
正金銀行存銀三十二萬八千兩  
花旗銀行存銀一百十四萬兩  
大發銀行存銀一百八十一萬兩

又收進飾金 (每兩三十九元)  
銀鑲新飾金 (每兩一元六角半)  
足赤舊飾金 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩三十九元)  
水豐飾真字赤金 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩四十二元)  
恒平上足赤金黃 (每兩四十二元)  
又收進飾金 (每兩四十二元)

順記泊兒生油 十兩  
恒盛膏枝重油 十一兩

登麥 昨日日本埠南北兩  
麥雜經行情如左  
懷遠小麥 (每石) 二兩八  
九江小麥 二兩七  
明光小麥 二兩七  
台州小麥 二兩六

**金市** 十二月十五日收盤行情  
左

開盤每條	二百四十六兩八錢
收盤每條	二百四十七兩七錢
現貨標金(每條)	二百八十一兩
足赤條金	二百八十八兩
沙金合赤	二百八十九兩
銀樓大同行	(每兩)四十三元

**油市** 昨日汕頭油豆業  
經由青口輪船來滬本埠采

新盛榮陽豆油	十兩
源發夾倉豆油	十兩
春茂青口豆油	十一兩
各號順皮生油	十二兩

以阻礙絲本之輸出。茲就本年狀況言之。按本年出口絲額。蓋前野蠻絲兩項。如第四季銷路尚好。當能與五年原額相同。出口黃絲。則黃絲黃經絲兩項。雖相差甚巨。第四季銷路。計恐難達五年原額。而黃經絲較五年出口總數。約多三分之一。以此抵充。當

本埠商務市況

查倉單 昨達十二月十五日。有六本埠中西銀行。查帳。

英洋開盤 七錢二分四厘二毫半  
英拆開盤 七錢二分四厘  
收盤 四分  
掛帳 四分

金融 十二月十五日銀行市價如左

高蘇開河盧庫	五元四角
高珠角河白梗	六元一角
高珠角河洋靛	五元五角
高珠角河盧庫	五元五角
高開浦河新梗	六元一角

**驗果然**

**名品真寶**

上點字  
白粉自  
每盒貼  
藥點等  
發售價  
益價類  
八便七  
料月二  
內月初  
凡洋八  
外二鄉  
順發號  
每盒沈  
十六銀  
每瓶銀  
一十二  
五散精  
方角治  
元男婦  
以服之  
每盒銀  
三角分  
四國藥  
經銷各  
洋藥房  
五洲大  
生藥房  
上海英  
界新開  
路四三  
號電話  
二九四  
〇



**楊龍石印存**  
至每部定價大洋一元六角  
上海望平街有正書局啟

**市房廉價召租**

本局現有房屋一百四十三間，坐落四馬路四百五十五號，環境幽雅，交通便利，租金低廉，有意者請向本局洽談。

**國內無線電**

此地宣佈自後如中交銀行官錢局以及各機關等處所存現款均經軍隊彈壓提去，現據報云：今日大發餉也。

**新學識**

電報之發明，門戶甚廣，今拉雜而述，或亦聞者所共知也。電報之發明，門戶甚廣，今拉雜而述，或亦聞者所共知也。

**游記**

附錄：遊歷風景，以博一覽。一、為：花柳、山水、名勝、古蹟、中、外、名、勝、古、蹟、中、外、名、勝、古、蹟。

**衛生**

衛生方法，莫過於按法按摩，與食肉、食肉、食肉、食肉、食肉、食肉、食肉、食肉、食肉、食肉。

**最新結婚**

本書共二十八章，論結婚之得失，論結婚之得失，論結婚之得失，論結婚之得失，論結婚之得失。

**神經病新法**

此書原名：神經病新法，論神經病之發生，論神經病之發生，論神經病之發生，論神經病之發生。

**不老不死法**

人鮮不欲長生不老，而鮮得長生不老者，未得其法也。本書詳論長生不老之新法，論長生不老之新法，論長生不老之新法。

**有正書局**

本局現有各種新書，歡迎各界人士前來選購。地址：上海望平街。

**起陽固精那明膏**  
本膏專治陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠健忘、頭暈目眩、耳鳴眼花、心悸怔忡、食慾不振、消化不良、大便溏薄、小便頻數、夜尿過多、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元。

**名醫滿製**

本藥專治各種疑難雜症，藥到病除，功效神速。地址：上海望平街。

**教授催眠術**

本會教授催眠術，歡迎各界人士報名參加。地址：上海望平街。

**附設精神治療院**

本院設有精神治療院，專治各種精神疾病。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**起陽固精那明膏**  
本膏專治陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠健忘、頭暈目眩、耳鳴眼花、心悸怔忡、食慾不振、消化不良、大便溏薄、小便頻數、夜尿過多、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元。

**名醫滿製**

本藥專治各種疑難雜症，藥到病除，功效神速。地址：上海望平街。

**教授催眠術**

本會教授催眠術，歡迎各界人士報名參加。地址：上海望平街。

**附設精神治療院**

本院設有精神治療院，專治各種精神疾病。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**起陽固精那明膏**  
本膏專治陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠健忘、頭暈目眩、耳鳴眼花、心悸怔忡、食慾不振、消化不良、大便溏薄、小便頻數、夜尿過多、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元。

**名醫滿製**

本藥專治各種疑難雜症，藥到病除，功效神速。地址：上海望平街。

**教授催眠術**

本會教授催眠術，歡迎各界人士報名參加。地址：上海望平街。

**附設精神治療院**

本院設有精神治療院，專治各種精神疾病。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**起陽固精那明膏**  
本膏專治陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠健忘、頭暈目眩、耳鳴眼花、心悸怔忡、食慾不振、消化不良、大便溏薄、小便頻數、夜尿過多、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元。

**名醫滿製**

本藥專治各種疑難雜症，藥到病除，功效神速。地址：上海望平街。

**教授催眠術**

本會教授催眠術，歡迎各界人士報名參加。地址：上海望平街。

**附設精神治療院**

本院設有精神治療院，專治各種精神疾病。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。

**常非錄**

本書收錄各種奇聞軼事，內容豐富，引人入勝。地址：上海望平街。

**本會**

本會為推廣各項事業，特設各項服務。地址：上海望平街。

**附設**

本院附設各項設施，歡迎各界人士使用。地址：上海望平街。



廣東銀行有限公司廣告

本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 已收資本一百三十七萬五千五百元 公積金一百一十二萬五千五百元 總行設在上海 分行遍設各埠 凡有存款 匯兌 買賣 抵押 倉庫 保險 等項 均極妥速 凡有欲知詳細者 請向本行經理接洽可也

上海滙豐銀行及虹口分行告白 本行資本一千萬鎊 實收資本五百萬鎊 已收資本二百五十萬鎊 公積金二百五十萬鎊 總行設在香港 分行遍設各埠 凡有存款 匯兌 買賣 抵押 倉庫 保險 等項 均極妥速 凡有欲知詳細者 請向本行經理接洽可也

隋碑

隋碑 宋拓龍藏寺碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓董美人墓誌 此誌乃唐高祖武德二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓張二夫人墓誌 此誌乃唐高祖武德二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓元公姬夫人墓誌 此誌乃唐高祖武德二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓智永正草千字文 此文乃隋智永所書 筆力雄健 結體方正 為隋代書法之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓索月儀帖 此帖乃隋索靖所書 筆力雄健 結體方正 為隋代書法之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

初拓上方寺塔碑 此碑乃隋文帝開皇二年所刻 碑文為魏碑體 筆力雄健 結體方正 為魏碑中之極品 宋拓本尤為精善 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

動物學 (續) 此篇為動物學之續篇 內容豐富 凡有欲購者 請向本行經理接洽可也

雙喜香煙 愛吸雙喜香煙 因為知道是上等國貨的香煙 因為不知道是利權外溢之香煙 人吸舶來香煙 南兄弟洋行煙草公司





隨報附送不取分文

蘇州者門外洋涇塘地方有名吳阿四者似染有神經

▲首  
不族子弟例於秋冬之

不再發。余亦以

馳名三炮台香烟

又名綠錫包

烟絲好 烟味好

烟絲烟味好中好

包面真 包裏真



英美德烟公司



武進湯定之(淮)爲貞惠公(貽汾)曾孫  
寂居京邸以賣畫爲生善畫山水亦翻  
花卉余嘗見其畫詩云夾岸青山日落  
遲四無人處掩茅茨溪亭鎮日清於水  
閒然沙頭白鷺驚詩語清絕克嗣家風

來件

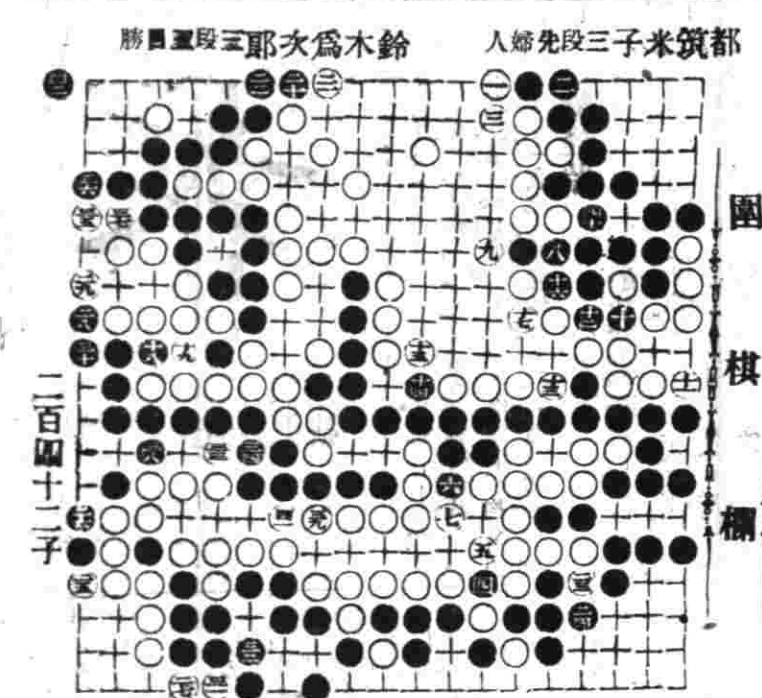
輓近之太陽觀

太陽者宇宙間最奇最偉之天體也其大小較  
其光度此諸星爲最顯明在吾人眼目所及之  
際此天體而不與吾人以熱以光則地球上生物久  
絕其生矣此所以古往今來下世今日雖知太陽之  
莫不知其關係於吾人生命之爲重也物之  
上立言者必欲得與衆不同者而論而論之  
也雖然得此成分本質之確證者非易事也故  
太陽之研究也必至大極其時代也當其時以  
太陽爲固態一如地球之雲霧之中點點爲高山  
之點點立於雲霧之降及五六十萬年前分不  
知太陽之實爲何物過去數百年間之科學所得  
果乃不及近代十數年之進步也雖然天文學之發  
達於前之研究太陽者非詳太陽之研究亦難測  
之記錄之由其現象求其地日關係之科學以  
後人者厥功非淺也

小說

議員錄

欲於共和國中占勢力者不可不以唐東  
爲法唐東望見戴海斯盛服裝束徐步而  
來即趨往迎之而呼曰女士來何早曰巴  
麗娜在家乎望君導余入見女耶先進  
拔納夫從之反顧其戶直入貨房四壁懸  
架一銀箱一其右則置圓桌旁列數椅似  
欲於共和國中占勢力者不可不以唐東  
爲法唐東望見戴海斯盛服裝束徐步而  
來即趨往迎之而呼曰女士來何早曰巴  
麗娜在家乎望君導余入見女耶先進  
拔納夫從之反顧其戶直入貨房四壁懸  
架一銀箱一其右則置圓桌旁列數椅似



新花泉  
棋圖  
譜

**出遊行旅必携神藥**

凡群衆擁擠之巷有稍不慎即  
疫菌乘虛侵入諸君坐輪搭車  
必須帶用排障防疫仁丹爲要

仁丹  
起死回生  
治端  
中暑傷寒  
水土不服  
腹痛吐瀉  
猝中昏倒  
頭痛目眩  
時令疫疾

總經理 上海 河南路 東亞公司仁丹部

**亞麟 固髮藥**

如用  
可保護君之髮且能裝飾美麗

此藥係美國紐約埠林文煙廠監製

確係最妙髮之裝飾品 能令  
誠裝飾上人人讚美之品也 且免脫落之虞  
請即一試 當信其功效爲何如

中國各埠大藥房均有出售  
每樽大洋六角

上海老晉隆洋行獨家經理

**九日先行交易**

工程迅速  
改訂期准於十二月初

謹啟